

# المحتويات

|    |                                         |   |
|----|-----------------------------------------|---|
| ١  | مرحبا.....                              | ١ |
| ١  | لمزيد من المعلومات.....                 |   |
| ٢  | محتويات الصندوق .....                   |   |
| ٣  | أجزاء الطابعة .....                     |   |
| ٣  | الجزء الأمامي من الطابعة .....          |   |
| ٤  | الجزء الخلفي من الطابعة .....           |   |
| ٥  | مصابيح المؤشر .....                     |   |
| ٥  | لوحة التحكم .....                       |   |
| ٦  | LCD شاشة .....                          |   |
| ٧  | قائمة الطابعة .....                     |   |
| ٧  | معلومات محبرة الطبع .....               |   |
| ٨  | تركيب محبرة الطبع أو استبدالها .....    |   |
| ٩  | إزالة محبرة الطبع .....                 |   |
| ١٠ | معايير محبرة الطبع .....                |   |
| ١١ | معلومات بطاقة الذاكرة .....             |   |
| ١٢ | بطاقات الذاكرة المدعمة .....            |   |
| ١٢ | تركيب بطاقة الذاكرة .....               |   |
| ١٣ | إزالة بطاقة الذاكرة .....               |   |
| ١٥ | الطباعة من بطاقة ذاكرة.....             | ٢ |
| ١٧ | البدء سريعا .....                       |   |
| ١٩ | تحديد الصور المطلوب طباعتها .....       |   |
| ٢٠ | تحديد الصور وطباعتها .....              |   |
| ٢٢ | طباعة الصور التي تختارها الكاميرا ..... |   |
| ٢٣ | مسح الصور .....                         |   |
| ٢٥ | استكشاف الأخطاء وإصلاحها .....          | ٣ |
| ٢٧ | الدعم والمواصفات .....                  | ٤ |
| ٢٧ | الدعم .....                             |   |
| ٢٧ | حل المشكلات .....                       |   |
| ٢٨ | دعم hp عبر الهاتف .....                 |   |
| ٣٠ | المواصفات .....                         |   |
| ٣٠ | متطلبات النظام .....                    |   |
| ٣٠ | مواصفات الطابعة .....                   |   |
| ٣١ | خدمات الأجهزة .....                     |   |
| ٣٢ | خدمات البرامج .....                     |   |
| ٣٢ | بيان الضمان المحدود .....               |   |
| ٣٤ | regulatory notices .....                |   |
| ٣٤ | البيان البيئي .....                     |   |
| ٣٤ | حماية البيئة .....                      |   |
| ٣٤ | الأجزاء البلاستيكية .....               |   |
| ٣٤ | صحيفة بيانات سلامة المواد .....         |   |
| ٣٤ | برنامج إعادة المعالجة .....             |   |
| ٣٥ | حقوق النشر والعلامات التجارية .....     |   |



شكرا لشرائك طابعة "HP Photosmart 140 Series"! من خلال طابعة الصور الجديدة صغيرة الحجم، يمكنك طباعة صور رائعة بشكل سريع وسهل باستخدام جهاز الكمبيوتر أو بدونه.

## لمزيد من المعلومات

ترفق الوثائق التالية بالطابعة الجديدة لمساعدتك على بدء الاستخدام والحصول على أفضل النتائج من الطابعة:

- دليل إعداد HP Photosmart Setup Guide - "الدليل المرجعي" HP Photosmart Setup Guide دليل إعداد HP Photosmart وهو يحتوي على إرشادات سريعة وسهلة للمساعدة على إعداد الطابعة وطباعة أول صورة.
- دليل المراجع Reference Guide - "الدليل المرجعي" HP Photosmart 140 Series Reference Guide هو الكتيب الذي تقرأه الآن. يساعدك هذا الكتيب في التعرف على الطابعة الجديدة. حيث يوضح بعض الميزات الأساسية في الطابعة، ويعرض إجراءات حل المشكلات التي تحدث أثناء التثبيت، كما يتضمن معلومات حول المواصفات والضمان والدعم.
- تعليمات طابعة HP Photosmart Printer Help - "تعليمات طابعة HP Photosmart Printer Help" توضح طريقة استخدام الطابعة، كما تحتوي على معلومات متقدمة حول استكشاف الأخطاء وإصلاحها. ارجع إلى "تعليمات الطابعة" للحصول على إرشادات تصصيلية حول تحميل الورق وتركيب محيرة الطبع وصيانة الطابعة واستخدام الطابعة بمفردها أو مع جهاز الكمبيوتر. بعد تثبيت برنامج تشغيل طابعة HP على جهاز الكمبيوتر، يمكنك عرض "تعليمات طابعة HP Photosmart Printer Help" وطباعتها.

### "hp Photosmart view the hp photosmart printer help" عرض تعليمات طابعة

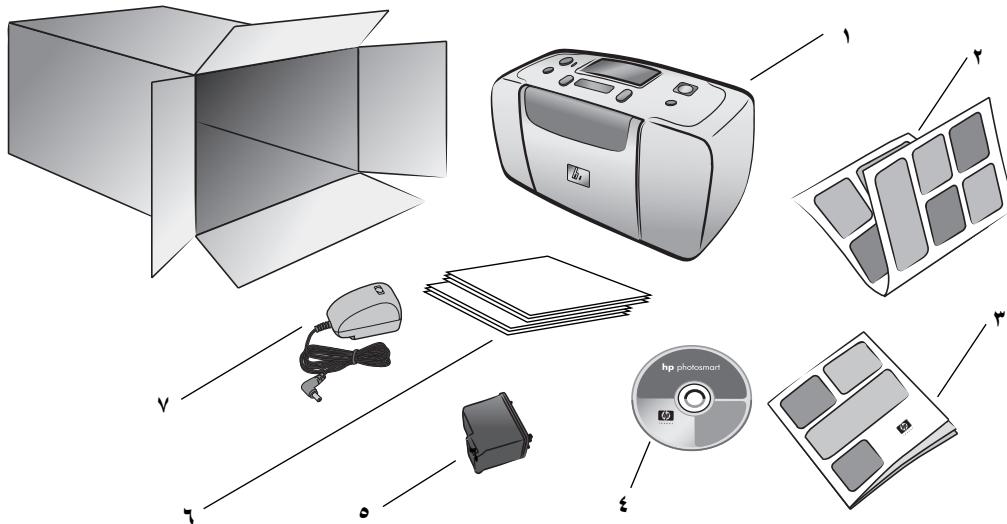
- من قائمة Start "أبدأ"، حدد Programs "برامج" أو Windows PC "كلة البرامج" ثم Hewlett-Packard "كلة البرامج" ثم All Programs "كلة البرامج" ثم Photosmart 140, 240, 7200, 7600, 7700, 7900 Series ثم Photo & Imaging Director "مدير تشغيل الصور". من Help "مدير تشغيل الصور" ، انقر فوق "تعليمات".

قم بتركيب القرص المضغوط لبرنامج تشغيل طابعة المضغوط في مجلد User Docs "مستندات المستخدم" ، حدد "اللغة" التي تستخدمها، ثم انقر نفرا مزدوجا فوق ملف .Photosmart 140 Series.html

### "hp Photosmart hp photosmart printer help" طابعة تعليمات طابعة

- انقر فوق Print "طباعة" في شريط التنقل العلوي لنافذة Windows PC "طباعة" في شريط التنقل العلوي لنافذة HP Photosmart Printer Help "تعليمات طابعة".
- انقر فوق الإطار الذي ترغب في طباعته. من قائمة File "ملف" ، حدد Print "طباعة" أو انقر فوق Print "طباعة" في شريط التنقل العلوي بالمستعرض.

## محتويات الصندوق



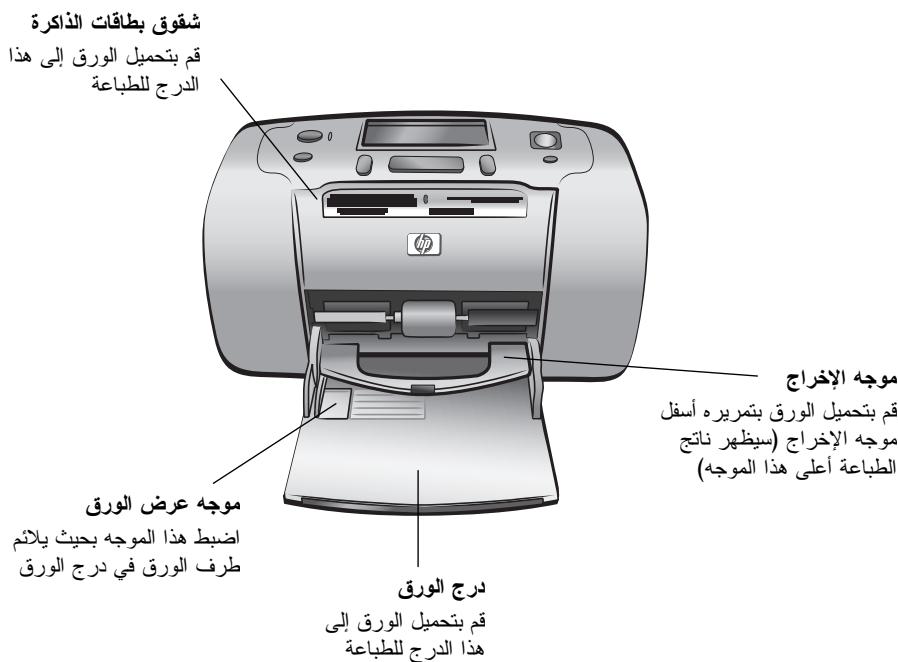
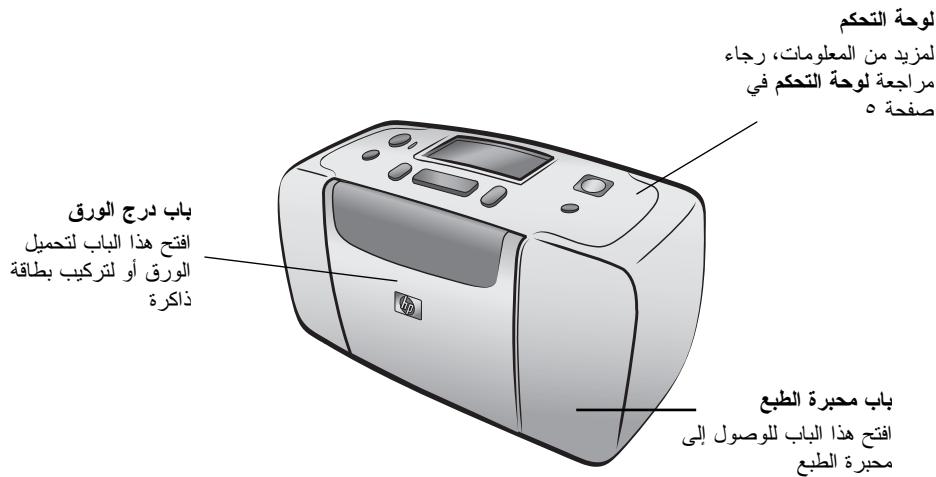
يحتوي صندوق الطابعة على العناصر التالية:

- ١ طابعة HP Photosmart 140 Series
- ٢ "HP Photosmart 140 Series Setup Guide" دليل إعداد
- ٣ "HP Photosmart 140 Series Reference Guide" الدليل المرجعي
- ٤ الفرق المضغوط لبرنامج تشغيل طابعة HP Photosmart 140 Series (قد يكون هناك أكثر من فرق مضغوط واحد لبعض البلدان/المناطق)
- ٥ رقم HP ٥٧ (C6657A) - محبرة طبع ثلاثية الألوان
- ٦ عينة من عبوات بطاقات الفهرس وورق الصور
- ٧ سلك الكهرباء (قد يختلف في المظهر الخارجي أو قد يحتوي على سلك كهرباء إضافي)

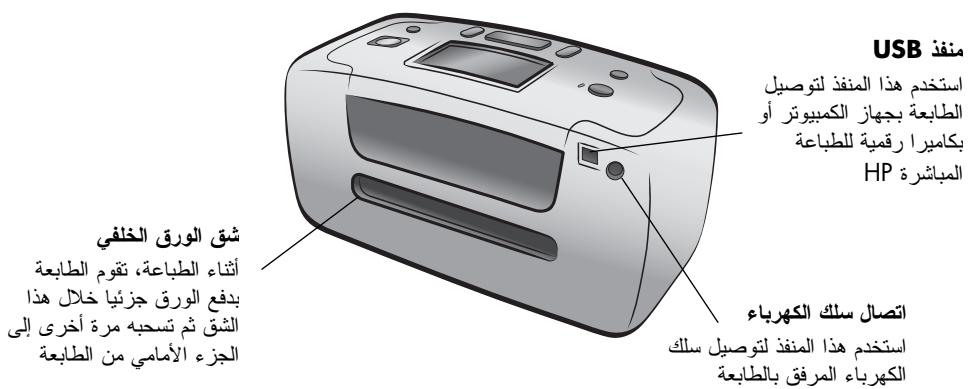
**ملاحظة:** قد تختلف بعض المحتويات باختلاف البلد/المنطقة.

## أجزاء الطابعة

### الجزء الأمامي من الطابعة



## الجزء الخلفي من الطابعة



**ملاحظة:** يجب وضع الطابعة على سطح ثابت مستوي، على أن يبعد الجزء الخلفي من الطابعة مسافة ١٠ بوصات (٢٥٠ ملم) عن أية عوائق وذلك لتوفير مساحة لتحرك الورق فيها أثناء الطباعة. تحقق من أن سلك الكهرباء وكابل USB لا يعوقان مسار الورق الخلفي.

## مصابيح المؤشر

### On/Attention مصباح

"تشغيل/تنبيه"

**On** " مضاء" (أخضر)

الطاقة قيد التشغيل

**Off** " مطفأ"

الطابعة في وضع توفير الطاقة

وميضم (أخضر)

الطابعة قيد الاستخدام

وميضم (أحمر)

الطابعة تستلزم تدخل المستخدم



ضوء بطاقة الذاكرة

**On** " مضاء"

تم تركيب بطاقة الذاكرة بطريقة

صححة

**Off** " مطفأ"

لم يتم تركيب أية بطاقات ذاكرة

وميضم

جاري نقل المعلومات بين بطاقة

الذاكرة والطابعة أو جهاز

الكمبيوتر

## لوحة التحكم

### " مضاء" ON

اضغط على هذا الزر لتشغيل الطابعة، أو تحويلها إلى وضع توفير الطاقة

### LCD شاشة

استخدم هذه الشاشة للتعرف على حالة الطابعة وإعدادات الطابعة الحالية

### "طبع" PRINT

اضغط على هذا الزر لطباعة صور محددة من بطاقة ذاكرة

### " حفظ" SAVE

اضغط على هذا الزر لحفظ صور من بطاقة ذاكرة إلى جهاز الكمبيوتر

### "إلغاء" CANCEL

اضغط على هذا الزر لمسح الصور أو الخروج من القائمة أو لإيقاف إجراء طلب تنفيذه

### " مخطط" LAYOUT

اضغط على هذا الزر لتحديد عدد الصور المطلوب طباعتها في كل صفحة

### SELECT PHOTOS

اضغط على هذا الزر لتحديد الصورة الحالية، أو للإجابة على الأسئلة التي تظهر على خلال الصور الموجودة على شاشة LCD، أو لتحديد خيارات القائمة

### "نسخ" COPIES

اضغط على هذا الزر لتحديد عدد النسخ المطلوب طباعتها

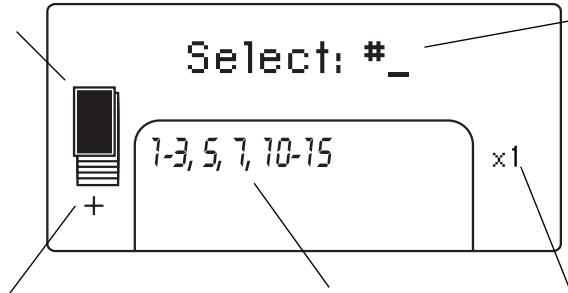
**ملاحظة:** لا يعمل زر **SAVE** " حفظ" إلا في حالة اتصال الطابعة بجهاز الكمبيوتر.

للحصول على نظرة عامة على بنية القوائم، راجع **HP Photosmart Printer Help** "تعليمات طابعة HP". لمزيد من المعلومات حول عرض Printer Help "تعليمات الطابعة" ، رجاء مراجعة **hp photosmart HP Photosmart Printer Help** "تعليمات طابعة" في صفحة 1.

## LCD شاشة

### أيقونة Photo Layout "مخطط الصور"

- عرض مخطط الصور التي سيتم طباعتها:
- الفهرس (عروض مصغر مرقمة) صورة أو صورتان أو أربع صور في الصفحة



نص الرسالة

- عرض نص الرسائل:
- لائمة الطابعة
- لتوجيهك خلال عملية الطباعة
- لتوفير معلومات حول حالة الطابعة

### أيقونة Paper Count "عدد الورق"

- عرض عدد صفحات الورق المطلوبة لطباعة الصور المحددة، تدل علامة الإضافة (+) أسفل أيقونة Paper Count
- لأكثر من ستة صفحات

عرض أرقام الفهرس الخاصة بالصور أو مجموعة الصور التي سيتم طباعتها

### "Copies" النسخ

عرض عدد مرات طباعة الصور المحددة

### أيقونة "مخطط الصور" photo layout

اضغط على زر + أو - "مخطط الصور" Photo Layout على شاشة LCD الخاصة بالطابعة المخطط الحالي. عند تحديد إحدى الصور، يتغير الموضع الذي سيتم طباعة تلك الصورة عليه إلى اللون الأسود في أيقونة Photo Layout "مخطط الصور".

| إذا ظهرت أيقونة Photo Layout "مخطط الصور" بهذا الشكل...                                                | يتم طباعة... |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| صورة واحدة في الصفحة                                                                                   |              |
| صورتان في الصفحة، مع إمكانية تغيير اتجاه الصور                                                         |              |
| أربع صور في الصفحة، مع إمكانية تغيير اتجاه الصور                                                       |              |
| فهرس يتضمن ٢٨ عرض مصغر مرقم في الصفحة، إلى أن يتم طباعة كل الصور الموجودة على بطاقة الذاكرة (حتى ٢٠٠٠) |              |

## قائمة الطابعة

يمكنك عرض قائمة الطابعة على شاشة LCD الخاصة بالطابعة عندما لا تكون هناك بطاقات ذاكرة في الطابعة بعد تشغيلها. يمكن استخدام قائمة الطابعة لتنفيذ أي من الإجراءات التالية:

- تنظيف محبرة الطبع
- طباعة صفحة اختبار
- معايرة محبرة الطبع
- تغيير جودة الطباعة
- تغيير خيار الطباعة بدون هامش
- تغيير اللغة المستخدمة في شاشة LCD الخاصة بالطابعة

للانتقال إلى قائمة الطابعة:

- تحقق من عدم وجود بطاقات ذاكرة في أي من شعوق بطاقات الذكرة بالطابعة.
- اضغط على زر **SELECT PHOTOS** "تحديد الصور" ▶ أو ▷ للتمرير خلال خيارات القائمة على شاشة LCD الخاصة بالطابعة.
- اضغط على زر **OK** "موافق" لتحديد أحد خيارات القائمة المعروضة.
- اضغط على زر **CANCEL** "إلغاء" للرجوع إلى خيار القائمة السابق.

## معلومات محبرة الطبع

يتوفر بالطابعة إمكانية طباعة الصور بالألوان والأبيض والأسود. توفر لك شركة HP نوعين من محابر الطبع بحيث يمكنك اختيار أفضل محبرة تناسب المشروع الذي تقوم بطباعته. للحصول على صور بأعلى جودة، اتبع التوجيهات التالية:

| استخدم ...                                                           | طباعة...       |
|----------------------------------------------------------------------|----------------|
| محبرة طبع ثلاثية الألوان HP رقم ٥٧ (C6657A)                          | صور ملونة      |
| محبرة طبع صور رمادي HP رقم ٥٩ (C9359A)<br>(يتم توفيرها في خريف ٢٠٠٣) | صور أبيض وأسود |

تنبيه! تتحقق من أنك تستخدم محبرة الطبع الصحيحة. لاحظ أيضاً أن HP تتصل بعدم تعديل محابر طبع HP أو إعادة تعبئتها. لا يشمل ضمان HP التلف الناجم عن تعديل محابر طبع HP أو الناتج عن إعادة تعبئتها.



## تركيب محبرة الطبع أو استبدالها

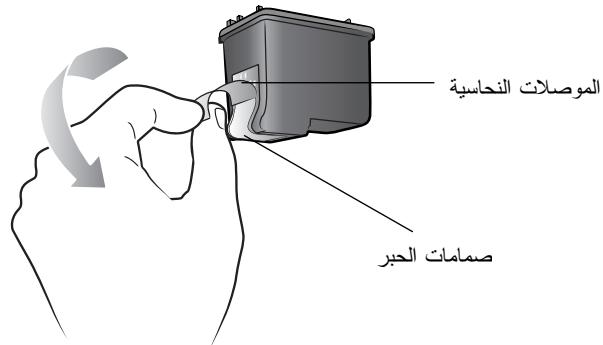
للحصول على أفضل أداء للطابعة، لا تستخدم إلا محابر طبع HP الأصلية المعبأة في المصنع. عندما تقوم بتركيب محبرة طبع جديدة، تقوم الطابعة بمعايرة محبرة الطبع ثم تقوم بطباعة صفحة معايرة.

١ - إذا كانت الطابعة في حالة إيقاف التشغيل، اضغط على زر **ON "تشغيل"** على لوحة التحكم لتشغيل الطابعة.

٢ - قم بتحميل بطاقة فهرس في درج الورق ليتم طباعة صفحة معايرة عليها بعد تركيب محبرة الطبع.

٣ - أخرج محبرة الطبع الجديدة من عبوتها ثم اسحب اللسان لإزالة الشريط البلاستيكي. يجب تركيب محبرة الطبع في الطابعة فور إزالة الشريط، لأن ترك فوهات أو صمامات الحبر مكشوفة لأكثر من دقيقة واحدة قد يؤدي إلى جفافها مما يؤدي إلى حدوث مشاكل في الطابعة فيما بعد. يجب عدم محاولة تركيب الشريط البلاستيكي مرة أخرى إذا ما نمت إزالتنه.

**تنبيه!** لا تقم بلامسة فوهات أو صمامات الحبر أو الموصلات النحاسية الموجودة على محبرة الطبع. فقد تسبب ملامسة هذه الأجزاء في حدوث تلف بمحبرة الطبع.

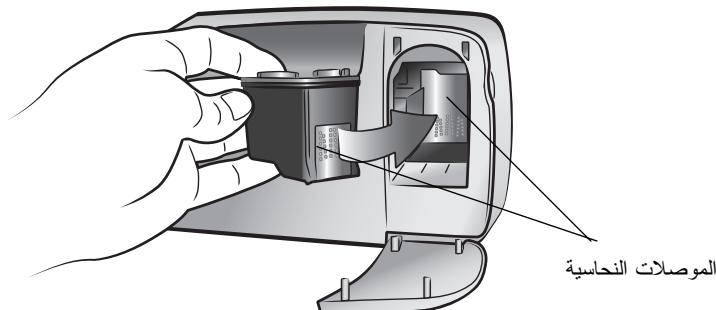


٤ - افتح باب محبرة الطبع.

يومض مصباح On/Attention "تشغيل/تنبيه" باللون الأحمر عندما يكون باب محبرة الطبع مفتوحاً.



- ٥ ضع محبرة الطبع في حامل محابير الطبع على أن تكون الموصلات النحاسية مواجهة للأجزاء الداخلية للطابعة وتكون صمامات الحبر موجهة لأسفل.



- ٦ ادفع محبرة الطبع داخل حامل محابير الطبع حتى تثبت في مكانها.



- ٧ أغلق باب محبرة الطبع.

بعد تركيب محبرة الطبع الجديدة، تظهر رسالة على شاشة LCD الخاصة بالطابعة تطلبك بتحميل ورق معياري إلى درج الورق ثم الضغط على زر **OK** "موافق". عند الضغط على زر **OK** "موافق"، تقوم الطابعة تلقائياً بمعاييرة محبرة الطبع الجديدة وطباعة صفحة معايرة للتحقق من أنه تم تركيب محبرة الطبع بشكل صحيح، ومن أنها تعمل بدون مشاكل.

## إزالة محبرة الطبع

- ١ افتح باب محبرة الطبع.
- ٢ اضغط على الجزء العلوي من محبرة الطبع واسجّبها للخارج لانزعها من حامل محابر الطبع.
- ٣ قم بازالة محبرة الطبع من الطابعة.
- ٤ إذا كانت محبرة الطبع بها حبر، ضعها في واقٍ محبرة الطبع لتتخزينها. أما إذا كانت المحبرة فارغة، في يمكنك التخلص منها أو إعادة معالجتها. لمزيد من المعلومات حول إعادة معالجة محابر الطبع، انقل إلى [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).



## معايير محبرة الطبع

حاول معايرة محبرة الطبع اذا كانت ألوان الصور غير مضبوطة، أو في حالة عدم طباعة صفحة المعايرة بشكل صحيح بعد تركيب محبرة طبع جديدة.

### لمعايير محبرة الطبع:

- ١ - تحقق من عدم وجود بطاقات ذاكرة في أي من شعوف بطاقات الذاكرة بالطابعة.
- ٢ - قم بتحميل الورق إلى درج الورق. للحافظة على ورق الصور، استخدم ورق معياري أو بطاقات فهرس.
- ٣ - اضغط على زر **SELECT PHOTOS** "تحديد الصور" ▶ للتمرير خلال خيارات قائمة الطابعة حتى تظهر رسالة Calibrate Printer? "معايير الطابعة؟" على شاشة LCD الخاصة بالطابعة. اضغط على زر **OK** "موافق".
- ٤ - عندما تظهر رسالة Printer Calibration. Load plain paper then press OK "المعايير الطابعة. قم بتحميل ورق معياري ثم اضغط على "موافق" على شاشة LCD الخاصة بالطابعة، اضغط على زر **OK** "موافق".

يومض مصباح On/Attention "تشغيل/تببيه" أثناء معايرة الطابعة لمحبرة الطبع، ثم تقوم بطباعة صفحة معايرة للتحقق من نجاح المعايرة.



### صفحة المعايرة

- توضح علامات الاختيار أنه تم تركيب محبرة الطبع بشكل صحيح وأنها تعمل بشكل سليم.
- في حالة ظهور علامة "X" على الجانب الأيسر من أي شريط، قم بمعايير محبرة الطبع مرة أخرى. إذا استمر ظهور علامة "X"، استبدل محبرة الطبع.

## معلومات بطاقة الذاكرة

### بطاقات الذاكرة المدعمة

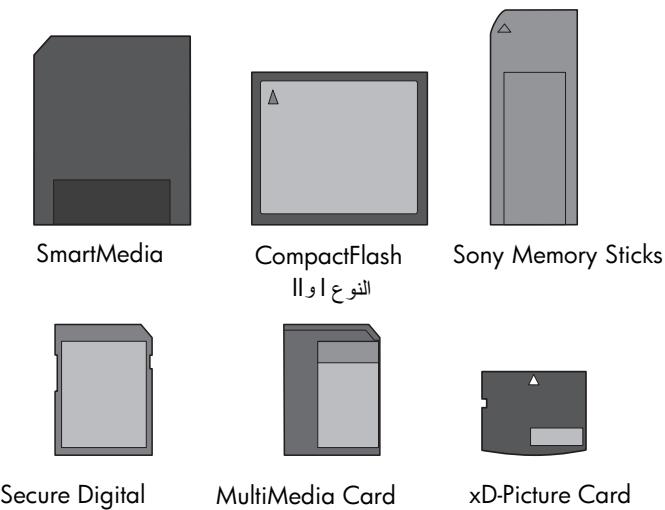
توفر إمكانية قراءة بطاقات الذاكرة التالية في طابعة:

- SmartMedia™
- CompactFlash™ نوع معتمد I و II هيئة (CFA)
- Sony® Memory Sticks
- Secure Digital™
- MultiMediaCard™
- xD-Picture Card™

يقوم العديد من الموردين بتصنيع هذه البطاقات وهي متوفرة في مجموعات متنوعة تختلف في سعة التخزين. يتم بيع بطاقات الذاكرة في المتاجر التي تقوم ببيع الكاميرات الرقمية، وفي معظم متاجر توريد أجهزة الكمبيوتر.

**تنبيه!** قد يؤدي استخدام أي نوع آخر من بطاقات الذاكرة إلى تلف كل من بطاقة الذاكرة والطابعة.

يوضح الرسم التوضيحي التالي الأجزاء العلوية من بطاقات الذاكرة المدعمة. يكون هذا الجزء متوجهاً لأعلى عند تركيب بطاقة الذاكرة في الطابعة.



### تنسيقات الملفات المدعمة

يمكنك طباعة ملفات بتنسيق JPEG وملفات TIFF غير المضغوطة مباشرة من بطاقة الذاكرة. إذا كانت الكاميرا الرقمية تدعم أنواع ملفات أخرى، كملفات RAW وFlashPix، يجب أن تقوم بحفظ الصور على جهاز الكمبيوتر وبعد ذلك تقوم بطباعتها باستخدام تطبيق برنامج. لمزيد من المعلومات، رجاء مراجعة HP Photosmart Printer Help "تعليمات طابعة HP Photosmart". لمزيد من المعلومات حول عرض Printer Help "تعليمات الطابعة"، رجاء مراجعة "hp photosmart view the hp photosmart printer help" في صفحة ١.

## تركيب بطاقة الذاكرة

بعد التقاط صور بالكاميرا الرقمية، قم بإزالة بطاقة الذاكرة من الكاميرا ثم قم بتركيبها في الطابعة. إذا ما تم تركيب بطاقة الذاكرة بشكل صحيح، يومض ضوء بطاقة الذاكرة ثم يظهر هذا الضوء بشكل ثابت.

**تنبيه!** يجب عدم إزالة بطاقة الذاكرة طالما كان ضوء بطاقة الذاكرة يصدر وميضا. تسبب إزالة بطاقة الذاكرة أثناء محاولة الوصول إليها إلى تلف الطابعة أو تلف الذاكرة، أو إلى فساد المعلومات الموجودة على بطاقة الذاكرة. لمزيد من المعلومات، رجاء مراجعة "إزالة بطاقة الذاكرة" في صفحة ١٥.

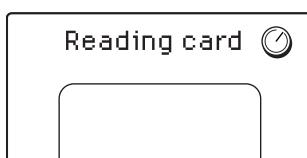


### لتركيب بطاقة ذاكرة:

- قم بإزالة كل بطاقات الذاكرة التي تم تركيبها في أي من شقوق بطاقات الذاكرة.  
**تنبيه!** يجب عدم إزالة بطاقة ذاكرة طالما كان ضوء بطاقة الذاكرة يصدر وميضا. لمزيد من المعلومات، رجاء مراجعة "إزالة بطاقة الذاكرة" في صفحة ١٥.
- أمسك ببطاقة الذاكرة بحيث يتجه الجانب الصحيح لأعلى. لتحديد الاتجاه الصحيح لبطاقة الذاكرة، رجاء مراجعة الجدول بعد تنفيذ هذه الخطوات.

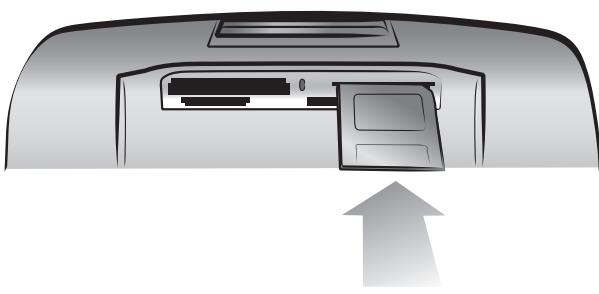
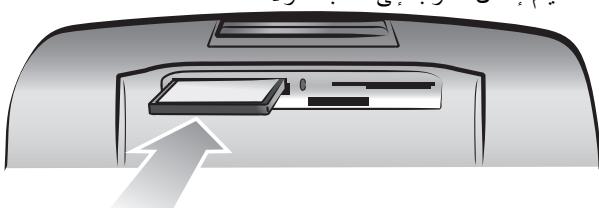
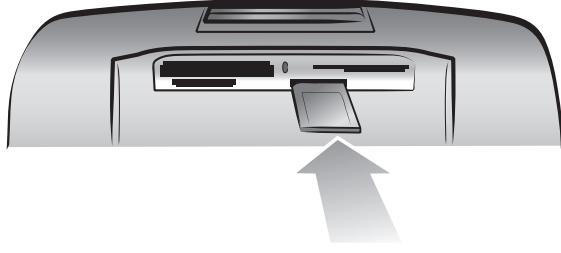
- ملاحظة:** في حالة استخدام بطاقة ذاكرة Sony Memory Stick Duo، يجب توصيل مهابي الطاقة المرفق ببطاقة الذاكرة قبل إدخالها في شق بطاقة الذاكرة.
- قم بتركيب بطاقة الذاكرة في شق بطاقة الذاكرة الملاصق. يجب إدخال الطرف الموجود به الموصلات المعدنية في الطابعة أولاً. يجب أن تكون الموصلات متوجهة لأسفل.
  - **تنبيه!** قد لا يتم إدخال بطاقة الذاكرة بالكامل في الطابعة. قد يؤدي تركيب بطاقة الذاكرة بأي طريقة أخرى أو بالضغط على بطاقة الذاكرة داخل الطابعة أكثر من اللازم إلى تلف البطاقة أو الطابعة.

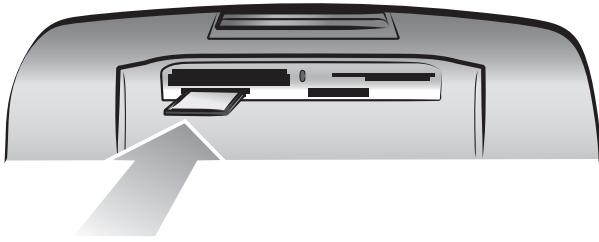
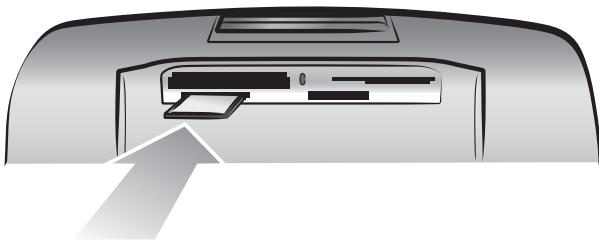
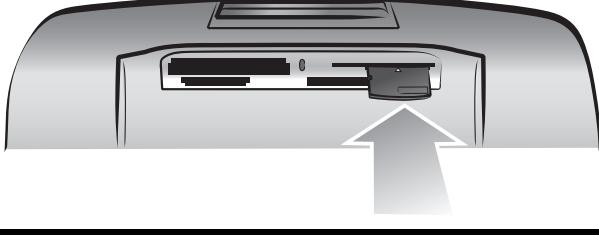
- اضغط برفق على بطاقة الذاكرة داخل الطابعة حتى تستقر في مكانها. تظهر رسالة READING CARD "قراءة البطاقة" على شاشة LCD الخاصة بالطابعة.



**ملاحظة:** في حالة تركيب بطاقة ذاكرة SmartMedia بوضع مقلوب، يومض مصباح On/Attention "تشغيل/تنبيه" باللون الأحمر. قم بإزالة بطاقة الذاكرة وإعادة تركيبها بشكل صحيح.

إذا قمت باستخدام الكاميرا الرقمية لتحديد صور من بطاقة الذاكرة للطابعة، تسائل الطابعة ما إذا كنت ترغب في طباعة الصور التي حددتها الكاميرا. لمزيد من المعلومات، رجاء مراجعة "طباعة صور تختارها الكاميرا" في صفحة ٢٢.

| طريقة الإمساك ببطاقة الذاكرة وتركيبها                                                                                                                                                                                                                                                                                  | شق بطاقة الذاكرة                                  | بطاقة الذاكرة                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------|
| <p>يجب أن يكون الركن بزاوية على اليسار ، وإذا كانت البطاقة تحتوي على سهم يجب أن يشير هذا السهم إلى الطابعة يجب أن تكون الموصلات المعدنية موجهة لأسفل</p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> </ul>              | <p>الجزء العلوي من الشق المزدوج العلوي الأيمن</p> | <p>SmartMedia</p>                 |
| <p>يجب أن تكون بطاقة العنونة الأمامية متوجهة لأعلى ، وإذا كانت بطاقة العنونة تحتوي على سهم يجب أن يشير هذا السهم إلى الطابعة يتم إدخال التقويب إلى الطابعة أو لا</p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> </ul> | <p>الشق العلوي الأيسر</p>                         | <p>CompactFlash النوع I أو II</p> |
| <p>يجب أن يكون الركن بزاوية على اليسار ويشير السهم للطابعة يجب أن تكون الموصلات المعدنية موجهة لأسفل</p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> </ul>                                                            | <p>الشق السفلي الأيمن</p>                         | <p>Sony Memory Sticks</p>         |

| بطاقة الذاكرة   | شق بطاقة الذاكرة                                  | طريقة الإمساك ببطاقة الذاكرة وتركيبها                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Secure Digital  | الشق السفلي الأيسر                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>يجب أن تكون بطاقة العنونة موجهة لأعلى والركن بزاوية على اليمين</li> <li>يجب أن تكون الموصلات المعدنية موجهة لأسفل</li> </ul>                                   |
| MultiMediaCard  | الشق السفلي الأيسر                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>يجب أن تكون بطاقة العنونة موجهة لأعلى، وأن يكون الركن بزاوية على اليمين ويشير السهم إلى الطابعة</li> <li>يجب أن تكون الموصلات المعدنية موجهة لأسفل</li> </ul>  |
| xD-Picture Card | الجزء السفلي الأيمن من الشق المزدوج العلوي الأيمن | <ul style="list-style-type: none"> <li>يجب أن تكون بطاقة العنونة موجهة لأعلى ويجب أن يشير السهم إلى الطابعة</li> <li>يجب أن تكون الموصلات المعدنية موجهة لأسفل</li> </ul>                           |

## إزالة بطاقة الذاكرة

اسحب بطاقة الذاكرة برفق بمجرد توقف وميض ضوء البطاقة، ثم اسحبها برفق لإزالتها من شق بطاقة الذاكرة.

**تنبيه!** يجب عدم إزالة بطاقة الذاكرة طالما كان ضوء بطاقة الذاكرة يصدر وميضا. يدل ظهور الوميض على أن الطابعة تحاول الوصول إلى بطاقة الذاكرة. انتظر حتى يظهر ضوء بطاقة الذاكرة بشكل ثابت. قد تؤدي إزالة بطاقة الذاكرة أثناء محاولة الوصول إليها (من قبل الطابعة أو جهاز الكمبيوتر) إلى تلف الطابعة وتلف بطاقة الذاكرة، أو إلى تلف المعلومات الموجودة على بطاقة الذاكرة.



# الطباعة من بطاقة ذاكرة

من السهل جدا طباعة صور ذات جودة عالية سواء كانت خاصة أو للعائلة والأصدقاء. إذا كانت الكاميرا الرقمية تحتوي على بطاقة ذاكرة لتخزين الصور عليها، فيمكن تركيب بطاقة الذاكرة هذه في الطابعة لطباعة الصور الموجودة بها. ترشدك الرسائل التي تظهر على شاشة LCD الخاصة بالطابعة خلال هذه العملية - فليس من الضروري تشغيل جهاز الكمبيوتر أو حتى توصيل الطابعة بجهاز الكمبيوتر!

**ملاحظة:** كما يمكن طباعة الصور من خلال جهاز الكمبيوتر. لمزيد من المعلومات، رجاء مراجعة HP Photosmart Printer Help "تعليمات طباعة hp photosmart Printer Help" لمزيد من المعلومات حول عرض "تعليمات الطابعة"، رجاء مراجعة "hp photosmart printer help" في صفحة .1

## البدء سريعا

يمكنك طباعة الصور بثلاث خطوات فقط! وليك طريقة إجراء ذلك:

### الخطوة 1: إعداد الطابعة

#### ١- تركيب محبرة الطبع.



أ- انزع تغليف محبرة الطبع وقم بازالة الشريط. لا تلمس الموصلات النحاسية أو صمامات الحبر، ولا ترزيها.

ب- افتح الباب الموجود على يمين درج الورق.

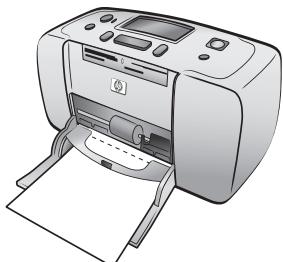
ج- أدخل محبرة الطبع بحيث يكون وجه الموصلات النحاسية للداخل، ثم قم بتركيبها في مكانها.



قد يؤدي تركيب محبرة الطبع بطريقة غير صحيحة إلى اتلاف الطابعة تماما. للحصول على كل التوجيهات الخاصة بتركيب محبرة الطبع، رجاء مراجعة "تركيب محبرة الطبع أو استبدالها" في صفحة .2.

#### ٢- تحميل ورق الصور.

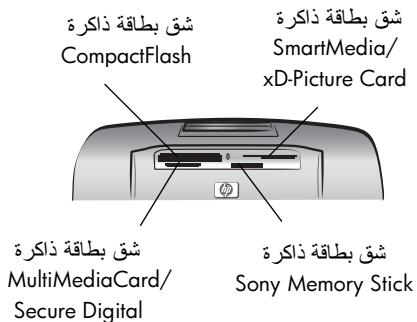
##### أ- افتح باب درج الورق.



ب- قم بتحميل عدد من بطاقات الفهرس. (إذا كنت قد قمت بالفعل بطباعة فهرس في مرحلة طباعة الصور، أدخل عدد من صفحات ورق الصور، مع توجيه الوجه اللامع لأعلى).

ج- اضبط موجة عرض الورق بحيث يتناسب مع عرض الورق.

## الخطوة ٢: طباعة فهرس



تنبيه! قد ينبع عن الضغط على بطاقة الذاكرة داخل الطابعة أكثر من اللازم تلف بطاقة الذاكرة أو تلف الطابعة.

١- تركيب بطاقة ذاكرة بها صور.

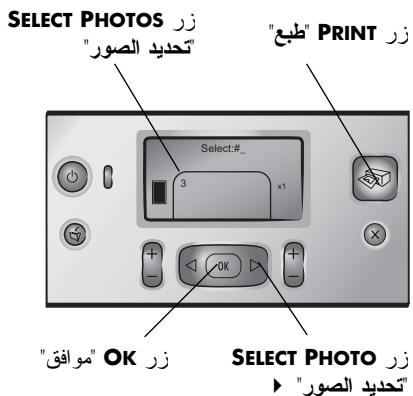
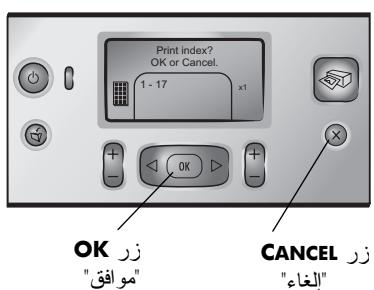
أ- حدد الشق المناسب لبطاقة الذاكرة التي تقوم بتركيبها.

ب- قم بتركيب البطاقة مع توجيه الموصلات النحاسية لأسفل أو توجيه التقويب المعدنية للداخل.

ج- اضغط برفق على بطاقة الذاكرة داخل الطابعة حتى تستقر في مكانها. قد لا يتم إدخال بطاقة الذاكرة بالكامل في الطابعة.

٢- اضغط على زر **OK** "موافق" لطباعة فهرس. لكل عرض مصغر رقم فهرس مدون عليه.

لمزيد من المعلومات عن الفهرس، رجاء مراجعة "تحديد الصور المطلوب طباعتها في صفحة ١٩.



## الخطوة ٣: طباعة صورة

١- اضغط على زر **SELECT PHOTOS** "تحديد الصور" ▶ حتى يتم عرض رقم فهرس الصورة المطلوب طباعتها.

٢- لمزيد من المعلومات عن مختلف طرق تحديد الصور، رجاء مراجعة "تحديد صور وطباعتها" في صفحة ١٩.

٣- اضغط على زر **OK** "موافق" لتحديد الصورة.

٤- اضغط على زر **PRINT** "طبع" لطباعة الصورة.

## تحديد الصور المطلوب طباعتها

لطباعة صور من بطاقة الذاكرة، يجب أن يكون لديك أرقام فهرس هذه الصور. قم بطباعة فهرس للاطلاع على الصور الموجودة على بطاقة الذاكرة، يحتوي الفهرس على عروض مصغرة وأرقام فهرس لكل الصور المخزنة على بطاقة الذاكرة، بحد أقصى ٢٠٠٠ صورة. تظهر الصور حسب الترتيب الذي تم ترتيبها به على بطاقة الذاكرة. يمكن طباعة ٢٨ صورة في الصفحة الواحدة للفهرس.

**ملاحظة:** وفقاً لعدد الصور المخزنة على بطاقة الذاكرة، يمكن أن يمتد الفهرس ليشمل عدة صفحات. يتم طباعة العروض المصغرة التي يحتوي عليها الفهرس بدقة منخفضة لكي تتم الطباعة بشكل سريع، لذلك فإن هذه العروض المصغرة لا تمثل الجودة النهائية لطباعة الصور. تظهر أرقام الفهرس في الركن السفلي الأيسر من كل عرض مصغر. استخدم أرقام الفهرس لتحديد الصور التي تريده طباعتها. إذا كنت باستخدام الكاميرا الرقمية أو جهاز الكمبيوتر لإضافة صور إلى بطاقة الذاكرة حذف صور منها، يجب إعادة طبع فهرس للتعرف على أرقام الفهرس الجديدة.



**ملاحظة:** قد يختلف رقم الفهرس الموجود على الفهرس عن رقم الفهرس المقترن بالصورة على الكاميرا الرقمية.

### لطباعة فهرس:

١ - قم بتركيب بطاقة ذاكرة في شق بطاقة الذاكرة بالطابعة. لمزيد من المعلومات، راجع مراجعة "تركيب بطاقة الذاكرة" في صفحة ١٣.

تظهر رسالة PRINT INDEX? OK OR CANCEL "طباعة فهرس؟ موافق أو إلغاء" على شاشة LCD الخاصة بالطابعة، ويظهر عدد الصور الموجودة على بطاقة الذاكرة كمجموعة (على سبيل المثال: ١-٢٥). ٢٥

**ملاحظة:** إذا كنت قد استخدمت الكاميرا الرقمية لاختيار من بين الصور الموجودة على بطاقة الذاكرة، تظهر PRINT CAMERA SELECTED PHOTOS "طباعة صور تختارها الكاميرا؟" كأول رسالة على شاشة LCD الخاصة بالطابعة. اضغط على زر **OK** "موافق" أو **PRINT** "طبع" لطباعة كل الصور التي تم اختيارها بواسطة الكاميرا، أو اضغط على زر **CANCEL** "إلغاء" لتجاهل الاختيارات والمتابعة.

٢ - قم بتحميل الورق إلى درج الورق. للمحافظة على ورق الصور، استخدم ورق معياري أو بطاقات فهرس.

٣ - اضغط على زر **OK** "موافق" لطباعة فهرس يتضمن كل الصور المخزنة على بطاقة الذاكرة بحد أقصى ٢٠٠٠ صورة. تظهر رسالة 1 of 1 "Printing page 1 of 1" طباعة صفحة 1 من 1" على شاشة LCD الخاصة بالطابعة. اضغط على زر **CANCEL** "إلغاء" للمتابعة بدون طباعة فهرس.

## تحديد الصور وطباعتها

بعد القيام بعرض فهرس لتحديد الصور المطلوب طباعتها من بين الصور الموجودة على بطاقة الذاكرة، استخدم لوحة التحكم بالطابعة لتحديد تلك الصور.

١- قم بتركيب عدة صفحات من ورق الصور، مع توجيهه الجزء اللامع لأعلى. اضبط موجه عرض الورق بحيث يتاسب مع عرض الورق.

٢- قم بتركيب بطاقة ذاكرة في شق بطاقة الذاكرة بالطابعة. لمزيد من المعلومات، رجاء مراجعة "تركيب بطاقة الذاكرة" في صفحة ١٣.

تظهر رسالة PRINT INDEX? OK OR CANCEL "طباعة فهرس؟ موافق أو إلغاء" على شاشة LCD الخاصة بالطابعة.

٣- حيث أنك قمت مسبقاً بطباعة فهرس، اضغط على زر **CANCEL** "إلغاء".

٤- عند ظهور رسالة "تحديد: رقم" على شاشة LCD الخاصة بالطابعة، اتبع الإرشادات الواردة في هذا الجدول لتحديد الصور للطباعة:

| الإجراء                                                                                                                                                                                                                       | إذا كنت ترغب في...  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| ١- اضغط على زر <b>SELECT PHOTOS</b> "تحديد الصور" ▶ أو ▷ حتى يتم عرض رقم الفهرس الخاص بالصورة.<br>٢- اضغط على زر <b>OK</b> "موافق" لاختيار الصورة.                                                                            | طباعة صورة واحدة    |
| ١- اضغط على زر <b>SELECT PHOTOS</b> "تحديد الصور" ▶ أو ▷ حتى يتم عرض رقم الفهرس الخاص بأول صورة مطلوب طباعتها.<br>٢- اضغط على زر <b>OK</b> "موافق" لاختيار الصورة.<br>٣- كرر الخطوتين ١ و ٢ لاختيار كل الصور المطلوب طباعتها. | طباعة عدة صور       |
| ١- اضغط على زر <b>SELECT PHOTOS</b> "تحديد الصور" ▶ أو ▷ حتى يتم عرض خيار Select:All "تحديد: الكل" على شاشة LCD الخاصة بالطابعة.<br>٢- اضغط على زر <b>OK</b> "موافق" لتحديد الخيار.                                           | طباعة كل الصور      |
| الصور "الجديدة" هي الصور التي لم يتم طباعتها من لوحة التحكم الخاصة بالطابعة من قبل. يلاحظ أن الصور التي تم التقاطها منذ فترة طويلة والصور التي تمت طباعتها من جهاز الكمبيوتر تعتبر كلها صور "جديدة".                          | طباعة الصور الجديدة |
| ١- اضغط على زر <b>SELECT PHOTOS</b> "تحديد الصور" ▶ أو ▷ حتى يظهر خيار Select:New "تحديد: الجديدة" على شاشة LCD الخاصة بالطابعة.<br>٢- اضغط على زر <b>OK</b> "موافق" لتحديد الخيار.                                           |                     |

| الإجراء                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | إذا كنت ترغب في ...           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| ١- اضغط على زر <b>SELECT PHOTOS</b> "تحديد الصور" ▶ أو ▶ حتى يظهر خيار Select:Range "تحديد مجموعة" على شاشة LCD الخاصة بالطابعة.                                                                                                                                                                                                                                                                                              | طباعة مجموعة متتالية من الصور |
| ٢- اضغط على زر <b>OK</b> "موافق" لتحديد الخيار. يظهر خيار Select:#_First in Range "تحديد رقم الأولى في المجموعة" على شاشة LCD الخاصة بالطابعة.                                                                                                                                                                                                                                                                                |                               |
| ٣- اضغط على زر <b>SELECT PHOTOS</b> "تحديد الصور" ▶ أو ▶ حتى يتم عرض رقم الفهرس الخاص بأول صورة في المجموعة.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                               |
| ٤- اضغط على زر <b>OK</b> "موافق" لاختيار الصورة. يظهر خيار Select:#_Last in Range "تحديد رقم الأخيرة في المجموعة" على شاشة LCD الخاصة بالطابعة.                                                                                                                                                                                                                                                                               |                               |
| ٥- اضغط على زر <b>SELECT PHOTOS</b> "تحديد الصور" ▶ أو ▶ حتى يظهر رقم الفهرس للصورة الأخيرة في المجموعة.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                               |
| ٦- اضغط على زر <b>OK</b> "موافق" لاختيار الصورة. إذا تم تحديد عدة صور أو مجموعة صور للطباعة، لن يكون خيار Select:Range "تحديد مجموعة" متاحاً بعد ذلك. لا داعي للقلق! فقط قم بالتمرير حتى تصل إلى أول صورة في المجموعة واضغط على زر <b>OK</b> "موافق" لمدة ثانيةين. يظهر رقم فهرس هذه الصورة بجانبه واصلة على الشاشة للإشارة أنك في وضع تحديد مجموعة. بعد ذلك قم بتحديد آخر صورة في المجموعة ثم اضغط على زر <b>OK</b> "موافق". |                               |

**تلخيص:** للتنقل بشكل سريع خلال أرقام الفهرس والخيارات، اضغط على **SELECT PHOTOS** "تحديد الصور" ▶ أو ▶ واستمر في الضغط عليه.

يظهر رقم الفهرس الخاص بالصورة(الصور) المحددة في قسم Selected Photos "الصور المحددة" في الجزء السفلي من شاشة LCD الخاصة بالطابعة.

٧- اضغط على زر **LAYOUT** + أو - "مخطط" حتى يتم عرض أيقونة "مخطط الصورة" للمخطط المطلوب بجانب قسم Selected Photos "الصور المحددة". لمزيد من المعلومات عن مخططات الصور، رجاء مراجعة **photo layout icon** "أيقونة مخطط الصور" في صفحة ٦.

٨- اضغط على زر **COPIES** + أو "-النسخ" حتى يظهر عدد النسخ المطلوب طباعته من الصور المحددة بجانب قسم Selected Photos "الصور المحددة".

٩- اضغط على زر **PRINT** "طبع" لبدء الطباعة.



## طباعة الصور التي تختارها الكاميرا

الصور التي تختارها الكاميرا هي الصور التي يتم تعليمها للطباعة باستخدام الكاميرا الرقمية. عند تحديد الصور مستخدماً الكاميرا، تقوم الكاميرا بإنشاء ملف نسق أمر طبع رقمي (DPOF) يتولى مهمة تعين الصور التي تم تحديدها للطباعة.

يتوفر بالطابعة إمكانية قراءة ملف DPOF من بطاقة الذاكرة، وبالتالي لن تحتاج لإعادة تحديد الصور للطباعة. راجع الوثائق المرفقة بالكاميرا الرقمية لتعرف على ما إذا كانت تلك الكاميرا تدعم الصور التي تختارها الكاميرا أم لا. تدعم الطابعة تنسيق الملف 1.1.

**ملاحظة:** لا تتوفر إمكانية تعليم الصور للطباعة في كل أنواع الكاميرات الرقمية.

عند طباعة صور تختارها الكاميرا لا يتم تطبيق إعدادات لوحة التحكم الخاصة بالطابعة، حيث تغلب الإعدادات المحددة في ملف DPOF الخاصة بمخطط الصور وعدد النسخ على الإعدادات المحددة في لوحة التحكم الخاصة بالطابعة.

### طباعة صور تختارها الكاميرا من بطاقة ذاكرة:

١- استخدم الكاميرا الرقمية لتحديد الصور المطلوب طباعتها. لمزيد من المعلومات، رجاء مراجعة الوثائق التي ترافق بالكاميرا.

٢- قم بتركيب بطاقة الذاكرة في شق بطاقة الذاكرة بالطابعة. لمزيد من المعلومات، رجاء مراجعة "تركيب بطاقة الذاكرة" في صفحة ١٣.

تقوم الطابعة تلقائياً بالتعرف على ملف DPOF على بطاقة الذاكرة وتعرض الرسالة "Press OK or CANCEL Print Camera Selected Photos?" تختارها الكاميرا؟ اضغط على موافق أو إلغاء".

٣- قم بتحميل ورق الصور إلى درج الصور.

٤- اضغط على زر **OK** "موافق" أو **Print** "طبع" لطباعة الصور التي تختارها الكاميرا. لتجاهل اختيارات الكاميرا الرقمية، اضغط على زر **Cancel** "إلغاء".

**ملاحظة:** تقوم الطابعة بـإلغاء تعليم الصور التي تختارها الكاميرا بعد الطباعة.

إذا كانت الطابعة متصلة بجهاز كمبيوتر قيد التشغيل، فيمكنك حفظ كل الصور وملف DPOF من بطاقة الذاكرة إلى جهاز الكمبيوتر. وبعد ذلك يمكنك طباعة الصور التي تختارها الكاميرا من جهاز الكمبيوتر. لمزيد من المعلومات، رجاء مراجعة "HP Photosmart Printer Help" "تعليمات طابعة HP Photosmart". لمزيد من المعلومات حول عرض Printer Help "تعليمات الطابعة"، رجاء مراجعة عرض "**hp photosmart printer help**" تعليمات طابعة **hp photosmart**" في صفحة ١.

إذا كان لديك كاميرا رقمية للطباعة المباشرة HP، فيمكنك أيضاً طباعة الصور التي تختارها الكاميرا من خلال توصيل الكاميرا بالطابعة مباشرةً.

## مسح الصور

يمكنك مسح صورة واحدة في كل مرة، بدءاً من آخر صورة تم تحديدها، أو يمكنك مسح كل الصور المحددة مرة واحدة.

**ملاحظة:** مسح الصور من شاشة عرض LCD الخاصة بالطابعة لا يعني حذفها من بطاقة الذاكرة.

### لمسح صورة واحدة في المرة:

لمسح الصورة الأخيرة في قائمة الصور المحددة المعروضة على شاشة LCD الخاصة بالطابعة، اضغط على زر **CANCEL** "إلغاء".

### لمسح كل الصور:

١- اضغط على زر **CANCEL** "إلغاء" واستمر في الضغط عليه لمدة ثانية. تومض رسالة "CLEAR ALL SELECTIONS?" "مسح كل الاختيارات" و"اضغط على موافق أو إلغاء" Press OK or CANCEL. وبالتالي على شاشة LCD الخاصة بالطابعة.

٢- اضغط على زر **OK** "موافق" لإزالة كل الصور المحددة، أو اضغط على زر **CANCEL** "إلغاء" لاحتفاظ بقائمة الصور المحددة كما هي.

**ملاحظة:** عند الضغط على زر **OK** "موافق" لمسح كل الصور المحددة، يتم أيضاً إزالة إعدادات الطباعة التي تم إدخالها للصور المحددة.



# استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تم تصميم طابعة HP Photosmart بحيث تتوافق ثقة العملاء وتكون سهلة الاستخدام. يحتوي هذا الفصل على حلول لمشكلات تثبيت برنامج تشغيل الطابعة. للحصول على معلومات تفصيلية لحل المشكلات التي تحدث في أي من مكونات الطابعة، بما في ذلك مشكلات التثبيت في Macintosh ورسائل الخطأ، رجاء مراجعة HP Photosmart Printer Help "تعليمات الطابعة" لمزيد من المعلومات حول عرض " التعليمات الطابعة" ، رجاء مراجعة عرض " hp photosmart printer help " تعليمات طابعة hp photosmart " في صفحة ١.

| المشكلة                                                                                                                                                                                   | السبب المحتمل                                                                                                         | الحل                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| عند توصيل الطابعة بجهاز الكمبيوتر تم فتح Found New Hardware Wizard "متطلبات النظام" معالج العثور على أجهزة جديدة ولكن لم يتم التعرف على الطابعة.                                          | تم توصيل الطابعة بجهاز الكمبيوتر قبل إدخال القرص المضغوط HP Photosmart                                                | <ol style="list-style-type: none"> <li>قم بفصل كابل USB عن الطابعة.</li> <li>أغلق Found New Hardware Wizard "معالج العثور على أجهزة جديدة".</li> <li>أدخل القرص المضغوط HP Photosmart في جهاز الكمبيوتر وقم بتثبيت برنامج تشغيل الطابعة.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| أثناء التثبيت يظهر مربع حوار System Requirements "متطلبات النظام" يوضح أن دقة جهاز العرض أقل من الحد الأدنى لمتطلبات النظام. لمزيد من المعلومات، رجاء مراجعة "متطلبات النظام" في صفحة ٣٠. | دقة جهاز العرض أقل من الحد الأدنى لمتطلبات النظام. لمزيد من المعلومات، رجاء مراجعة "متطلبات النظام" في صفحة ٣٠.       | <ol style="list-style-type: none"> <li>انقر فوق Cancel "إلغاء" في مربع حوار متطلبات النظام.</li> <li>انقر بزر الماوس الأيمن فوق سطح المكتب ثم حدد Properties "خصائص" Settings "إعدادات".</li> <li>انقر فوق علامة التبويب "إعدادات".</li> <li>حرك مربع التمرير إلى اليمين حتى تصبح الدقة <math>800 \times 600</math> أو أعلى.</li> <li>انقر فوق Apply "تطبيق". ظهر رسالة Monitor Settings "إعدادات جهاز العرض".</li> <li>انقر فوق Yes "نعم" لقبول التغييرات.</li> <li>قم بإعادة تثبيت برنامج تشغيل الطابعة.</li> </ol> |
| لم يتم تثبيت برنامج التشغيل بطريقة صحيحة على جهاز الكمبيوتر. أو يلزم إعادة تثبيت برنامج تشغيل الطابعة.                                                                                    | قد يكون هناك تعارض بين عمل برنامج التشغيل وبين الفيروس. أو قد يكون هناك تعارض بين عمل برنامج التشغيل وبين برنامج آخر. | <ol style="list-style-type: none"> <li>قم بإلغاء تثبيت برنامج تشغيل الطابعة. اتنفيذ ذلك، أدخل القرص المضغوط tHP Photosmar Uninstall "إلغاء التثبيت" ، ثم اتبع الإرشادات التي تظهر على شاشة الكمبيوتر.</li> <li>بعد إتمام عملية إلغاء التثبيت، قم بإعادة تشغيل جهاز الكمبيوتر.</li> <li>توقف عمل برامج الحماية من الفيروس مؤقتاً أو قم بتعطيلها.</li> <li>قم بإعادة تثبيت برنامج تشغيل الطابعة.</li> </ol>                                                                                                             |

| الحل                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | السبب المحتمل                                                                              | المشكلة                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>١- قم بابيقاف تشغيل الطابعة وفصل كابل USB عنها.</p> <p>٢- افصل سلك الكهرباء عن الطابعة.</p> <p>٣- انتظر لمدة ١٠ ثوان.</p> <p>٤- قم بتوصيل سلك الكهرباء بالطابعة ثم قم بتشغيلها.</p> <p>٥- قم بإلغاء تثبيت برنامج تشغيل الطابعة. لتنفيذ ذلك، أدخل القرص المضغوط HP Photosmart في جهاز الكمبيوتر، ثم اتبع الإرشادات التي تظهر على شاشة الكمبيوتر.</p> <p>٦- بعد إتمام عملية إلغاء التثبيت، قم بإعادة تشغيل جهاز الكمبيوتر.</p> <p>٧- قم بإعادة تثبيت برنامج تشغيل الطابعة.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>تم إلغاء عملية التثبيت، أو لم تكتمل، أو حدث بها خطأ.</p>                                | <b>Windows 98 فقط</b><br>عند توصيل كابل USB بين الطابعة وجهاز الكمبيوتر، ظهر Add New Hardware "Wizard معالج إضافة أجهزة جديدة" مرة واحدة، ولكن لم يتم تثبيت برنامج تشغيل الطابعة بشكل تام. لم يظهر Add New "Hardware Wizard معالج إضافة أجهزة جديدة" مرة أخرى. |
| <p>١- قم بابيقاف تشغيل الطابعة وفصل كابل USB عنها.</p> <p>٢- افصل سلك الكهرباء عن الطابعة.</p> <p>٣- انتظر لمدة ١٠ ثوان.</p> <p>٤- قم بتوصيل سلك الكهرباء بالطابعة ثم قم بتشغيلها.</p> <p>٥- قم بإعادة توصيل كابل USB بالطابعة.</p> <p>إذا حدثت مشكلات بعد ذلك، حاول استخدام كابل USB آخر.</p> <p>أو</p> <p>١- انقر فوق <b>Start</b> "أبدأ" ومنها انقر فوق <b>Control Panel</b> "إعدادات" ثم <b>Settings</b> "لوحة التحكم".</p> <p>٢- نقرا مزدوجا فوق أيقونة <b>System</b> "النظام".</p> <p>٣- انقر فوق علامة التبويب <b>Device Manager</b> "إدارة الأجهزة".</p> <p>٤- انقر فوق أيقونة (+) الموجودة بجانب خيار <b>Universal Serial Bus controllers</b> "أجهزة تحكم ناقل تسلسلي عالمي". إذا ما ظهرت وحدة تحكم مضيف USB ولوحة وصل جذر USB، فذلك يعني أنه قد تم تمكن USB بشكل صحيح. أما إذا لم تظهر هذه الوحدة، فارجع إلى الوثائق الخاصة بجهاز الكمبيوتر أو اتصل بالشركة المصنعة له للحصول على مزيد من المعلومات حول تمكن USB وإعداده.</p> | <p>من المحتمل أن كابل USB الذي تستخدمه لا يعمل، أو قد يكون قد تم توصيله بشكل غير صحيح.</p> | <b>Windows 98 فقط</b><br>عند توصيل كابل USB بين الطابعة وجهاز الكمبيوتر، لا يظهر Add New "Hardware Wizard معالج إضافة أجهزة جديدة".                                                                                                                            |

# الدعم والمواصفات

٤

يحتوي هذا الفصل على المعلومات التالية حول الطابعة:

- الدعم في صفحة ٢٧
- المواصفات في صفحة ٣٠
- خدمات الأجهزة في صفحة ٣١
- خدمات البرامج في صفحة ٣٢
- بيان الضمان المحدود في صفحة ٣٢
- ملاحظات تنظيمية في صفحة ٣٤
- البيان البيئي في صفحة ٣٤
- حقوق النشر والعلامات التجارية في صفحة ٣٥

ملاحظة: للحصول على قائمة بـكامل مواصفات الطابعة ومتطلبات النظام، رجاء مراجعة "HP Photosmart Printer Help" تعليمات طابعة HP Photosmart Printer Help." لمزيد من المعلومات حول عرض "تعليمات الطابعة"، رجاء مراجعة

"hp photosmart hp photosmart printer help" تعليمات طابعة عرض في صفحة ١.

## الدعم

### حل المشكلات

إذا كان لديك سؤال، اتبع الخطوات التالية لحل المشكلة موضع السؤال:

- انقل إلى "HP Photosmart Printer Help" تعليمات طابعة HP Photosmart Printer Help على معلومات تفصيلية حول طريقة استخدام الطابعة وحل المشكلات التي تحدث بها. لمزيد من المعلومات حول عرض "تعليمات الطابعة"، رجاء مراجعة "hp photosmart hp photosmart printer help" تعليمات طابعة عرض في صفحة ١.
- في حالة تعرّف حل المشكلة من خلال المعلومات التي تحتوي عليها "HP Photosmart Printer Help" تعليمات طابعة HP Photosmart Printer Help.
- انقل إلى [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) حيث يمكنك الوصول إلى صفحات الدعم المباشر عبر الإنترنت، أو إرسال رسالة بالبريد الإلكتروني إلى شركة HP للحصول على إجابة لكل سؤال تزيد الاستفسار عنه.
- انقل إلى [www.hp.com](http://www.hp.com) للتعرف على التحديثات التي تتم على برامج التشغيل.

٦

خدمة الدعم عبر الويب وبالبريد الإلكتروني متاحة باللغات التالية:

- الهولندية
- الإنجليزية
- الفرنسية
- الألمانية
- الإيطالية
- البرتغالية
- الأسبانية
- السويدية

-٣ في حالة تعرّف حل المشكلة من خلال HP Photosmart Printer Help "تعليمات طابعة HP Photosmart" أو من خلال موقع الويب، اتصل بدعم HP على الرقم الخاص بالبلد أو المنطقة التي تقيم فيها. للحصول على قائمة بأرقام الهاتف لكل البلدان والمناطق، رجاء مراجعة دعم hp عبر الهاتف في صفحة .٢٨

إذا كانت المشكلة التي حدثت لديك هي مشكلة في الأجهزة، اذهب بالطابعة إلى موزع HP المحلي لديك أو إلى الجهة التي قمت بشراء الطابعة منها للحصول على الخدمة. الخدمة مجانية أثناء مدة الضمان المحدود الممنوح للطابعة. بعد انتهاء مدة الضمان، يتم تقديم الخدمة نظير تحصيل رسوم مالية. لمزيد من المعلومات، رجاء مراجعة "بيان الضمان المحدود" في صفحة .٣٢

## دعم hp عبر الهاتف

### الدعم المجاني عبر الهاتف

تمنح الطابعة تمنحك الطابعة دعماً مجانيًا عبر الهاتف لمدة محددة. لمزيد من المعلومات، رجاء مراجعة "بيان الضمان المحدود" في صفحة .٣٢ أو الانتقال إلى [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

### بعد انتهاء مدة الدعم المجاني عبر الهاتف

بعد انتهاء مدة الدعم المجاني عبر الهاتف، يمكن الحصول على المساعدة من شركة HP نظير رسوم إضافية. اتصل بموزع HP الذي تتعامل معه، أو اتصل على رقم هاتف الدعم للبلد أو المنطقة التي تقيم فيها للتعرف على خيارات الدعم.

### أرقام الهاتف الخاصة بالدعم

لتلقي دعم HP عبر الهاتف، اتصل على رقم هاتف الدعم الخاص بالموقع الذي تتصل منه. يتم تطبيق الرسوم العادلة للهاتف.

**ملاحظة:** بالنسبة للعملاء في أوروبا الغربية، يجب الانتقال إلى [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) حتى يمكنهم الوصول إلى أرقام الدعم عبر الهاتف في البلد أو المنطقة التي يقيمون فيها.

| رقم الهاتف        | البلد          |
|-------------------|----------------|
| (+212) 22404747   | الجزائر        |
| 800 728           | البحرين        |
| 42 (0)2 6130 7310 | جمهورية التشيك |
| 02 532 5222       | مصر            |

| رقم الهاتف                                                                                               | البلد                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| + 30 1 60 73 603                                                                                         | اليونان                  |
| + 36 (0)1 382 1111                                                                                       | المجر                    |
| 972 (0) 9 830 4848                                                                                       | إسرائيل                  |
| (+212) 22404747                                                                                          | المغرب                   |
| + 48 22 865 98 00                                                                                        | بولندا                   |
| 01 315 44 42                                                                                             | رومانيا                  |
| 7 095 923 50 01                                                                                          | روسيا، موسكو             |
| 7 812 346 7997                                                                                           | روسيا، سان بطرسبرج       |
| 800 897 14440                                                                                            | المملكة العربية السعودية |
| + 421-2-68208080                                                                                         | سلوفاكيا                 |
| 086 000 1030 داخـل جمهوريـة جنوب أـفريقيـا<br>27-11 258 9301 خـارـج جـمـهـوـرـيـة جـنـوـبـ أـفـرـيـقـيـا | جنوب أفريقيا             |
| + 216 1 891 222                                                                                          | تونس                     |
| 1 216 579 71 71                                                                                          | تركيا                    |
| + 7 (380-44) 490-3520                                                                                    | أوكرانيا                 |
| 971 4 883 8454                                                                                           | الإمارات العربية المتحدة |

### إجراءات مكالمة

يجب أن تكون قريباً من جهاز الكمبيوتر والطابعة عند الاتصال بدعم HP. قم بإعداد البيانات التالية:

- رقم طراز الطابعة (موجود على الجزء الأمامي من الطابعة).
- الرقم المسلسل للطابعة (موجود في الجزء السفلي من الطابعة).
- نظام التشغيل المستخدم على جهاز الكمبيوتر.
- إصدار برنامج تشغيل الطابعة.

**Windows PC** – الأيمن فوق أيقونة بطاقة الذاكرة على شريط المهام في نظام التشغيل Windows ثم حدد "About" حول.

**Macintosh** – للتعرف على إصدار برنامج تشغيل الطابعة، استخدم مربع حوار "طبع" Print.

- الرسائل التي تم عرضها على شاشة CD الخاصة بالطابعة أو على جهاز العرض المتصل بالكمبيوتر
- إجابة الأسئلة التالية:

- هل حدثت المشكلة التي تتصل ب شأنها قبل ذلك؟ هل يمكنك تكرار هذه المشكلة؟
- هل قمت بتركيب أجهزة جديدة أو تثبيت برامج جديدة على جهاز الكمبيوتر في الوقت الذي حدثت فيه المشكلة؟

## المواصفات

يوضح هذا القسم الحد الأدنى لمتطلبات النظام الازمة لتنصيب طابعة HP Photosmart على جهاز الكمبيوتر، ولتوفير مواصفات الطابعة المحددة.

للحصول على قائمة بكمال مواصفات الطابعة، رجاء مراجعة "HP Photosmart Printer Help" للحصول على "تعليمات طابعة HP Photosmart". لمزيد من المعلومات حول عرض تعليمات Printer Help "hp photosmart printer help" ، رجاء مراجعة "hp photosmart" في صفحة ١.

### متطلبات النظام

| الحد الأدنى مع Macintosh                                                                     | الحد الأدنى مع Windows                                              | المكون                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Mac® OS 9 v9.1 أو أحدث v10.2 وحتى OS X v10.1                                                 | 2000 Professional و Windows® 98 و XP Professional و XP Home و ME    | نظام التشغيل               |
| G3 أو أعلى                                                                                   | Pentium® (أو ما يساويه) أو أعلى                                     | المعالج                    |
| OS 9.2: 64 ميجابايت من ذاكرة الوصول العشوائي (يفضل 128 ميجابايت) OS X v10.2 و Mac OS X v10.1 | 64 ميجابايت (يفضل 128 ميجابايت)                                     | ذاكرة الوصول العشوائي RAM  |
| 128 ميجابايت من ذاكرة الوصول العشوائي RAM                                                    | 500 ميجابايت                                                        | المساحة المتوفرة على القرص |
| 500 ميجابايت                                                                                 | 500 ميجابايت                                                        | جهاز عرض الفيديو           |
| ٦٠٠ × ٨٠٠ بit أو أعلى                                                                        | ٦٠٠ × ٨٠٠ بit                                                       | محرك الأقراص المضغوطة      |
| 4x                                                                                           | 4x                                                                  | الاتصال                    |
| Mac OS 9 v9.1 :USB v10.2 وحتى OS X v10.1                                                     | USB: Windows® 98 و ME 2000 Professional و XP Professional و XP Home |                            |
| ليس مطلوباً للتنصيب                                                                          | الإصدار 5.5 Microsoft® Internet Explorer أو أعلى                    | المستكشف                   |

### مواصفات الطابعة

Mac و XP Professional و XP Home و ME و 2000 Professional و Windows 98:USB v10.2 OS X v10.1، OS 9 v9.1 أو أحدث حتى OS X v10.1.

#### الاتصال

#### تنسيقات ملفات الصور

JPEG Baseline

TIFF 24-bit RGB

TIFF 24-bit YCbCr

TIFF 24-bit RGB

TIFF 8-bit

لوح اللوان غير مضغوط/جزم بت

TIFF 1-bit

الطباعة بدون هامش:

- أعلى الصفحة ٠٠,٠ بوصة (٠,٠ ملم)

- أسفل الصفحة ٠٠,٥ بوصة (١٢,٥ ملم)

- يسار/يمين الصفحة ٠٠,٠ بوصة (٠,٠ ملم)

الطباعة بهامش:

- أعلى الصفحة ٠٠,١٦ بوصة (٤ ملم)

- أسفل الصفحة من ٠٠,٥٠ إلى ٠٠,٦٦ بوصة (١٢,٥ إلى ١٦,٨ ملم)

- يسار/يمين الصفحة ٠٠,١٦ بوصة (٤ ملم)

#### الهوامش

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| ورق الصور (٤ × ٦ بوصة، أو ١٠ × ١٥ سم)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | أحجام الوسائط             |
| ورق الصور ببلسان (٤ × ٦ بوصة ببلسان طوله ٠,٥ بوصة، أو ١٠ × ١٥ سم ببلسان طوله ١,٢٥ سم)                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                           |
| بطاقات الفهرسة (٤ × ٦ بوصة، أو ١٠ × ١٥ سم)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                           |
| بطاقات Hagaki (٤ × ٥,٥ بوصة، أو ١٤٠ × ١٤٠ ملم)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                           |
| بطاقات بحجم A6 (٤,١٣ × ٥,٨ بوصة، أو ١٠٥ × ١٤٨ ملم)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                           |
| بطاقات بحجم L (٣,٥ × ٩,٠ بوصة، أو ١٢٧ × ٩٠ ملم)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                           |
| بطاقات بحجم L ببلسان (٥ × ٣,٥ بوصة ببلسان طوله ٠,٥ بوصة، أو ٩٠ × ١٢٧ ملم ببلسان طوله ١,٢٥ بوصة)                                                                                                                                                                                                                                                                             |                           |
| الورق (ورق معياري، ورق صور)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | أنواع الوسائط             |
| البطاقات (بطاقات فهرس، بطاقات Hagaki، بطاقات A6، بطاقات بحجم L)                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                           |
| ii CompactFlash™                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | بطاقات الذاكرة            |
| MultiMediaCard™                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                           |
| Secure Digital™                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                           |
| SmartMedia™                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                           |
| Sony® Memory Sticks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | تنسيق الملفات             |
| xD-Picture Card™                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | المدعمة في بطاقات الذاكرة |
| الطباعة: تنسيقات ملفات الصور المدعمة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | درجة الحرارة عند التشغيل  |
| الحفظ: كل تنسيقات الملفات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | درج الورق                 |
| ٣٢ إلى ١١٣ درجة فهرنهايت (٠ إلى ٤٥ درجة مئوية)<br>[درجة الحرارة المثلثي ٩٥-٥٩ درجة فهرنهايت (٣٥-١٥ درجة مئوية)]                                                                                                                                                                                                                                                             | سعة درج الورق             |
| عدد ١ درج ورق صور مقاس ٤ × ٦ بوصة (١٥ × ١٠ سم)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | استهلاك الطاقة            |
| ٢٠ ورقة، الحد الأقصى للسمك ١١,٥ mil (٢٩٢ μm) للورقة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                           |
| في حالة الطباعة: ٨,١ وات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | محابر الطبع               |
| وفي وضع الخلو: ٢,١ وات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                           |
| في حالة إيقاف التشغيل: ٢,٠ وات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                           |
| عدد ١ محبرة طبع ثلاثية الألوان HP رقم ٥٧ (C6657A) أو                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                           |
| عدد ١ محبرة صور رمادية HP رقم ٥٩ (C9359A) (يتم توفيرها بحلول خريف ٢٠٠٣)                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | USB دعم                   |
| Windows 98:USB و XP Home و ME Professional و Mac Professional و OS 9 v9.1 أو أحدث، OS X v10.1 .v10.2 حتى                                                                                                                                                                                                                                                                    |                           |
| توصي شركة HP بأن يكون طول الكابل أقل من ١٠ أقدام (٣ أمتر)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                           |
| <b>خدمات الأجهزة</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                           |
| إذا كنت تعتقد أن الطابعة بذاتها خدمة، اتصل بمركز دعم منتجات HP، والذي يمكنه تحديد ما إذا كانت الخدمة مطلوبة أم لا، وبعد ذلك يقوم بتوجيهك إلى أحد مواقع الخدمة. لمزيد من المعلومات، رجاء مراجعة "الدعم" في صفحة ٢٧. أو، اتصل بالمتجر الذي قمت بشراء الطابعة منه. أو، انتقل إلى <a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a> للتعرف على أقرب مكتب مبيعات وخدمة. |                           |
| الخدمة مجانية خلال مدة الضمان. وبعد انتهاء مدة الضمان، يتم تقديم الخدمة نظير رسوم مالية.                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                           |

## خدمات البرامج

من حين لآخر، تقوم شركة HP بإجراء تحديثات على برنامج تشغيل الطابعات. يمكنك تحميل التحديثات بالانتقال إلى [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) أو باستخدام البرنامج الذي يرافق مع الطابعة. أما تحديثات برنامج HP Photo & Imaging "تشغيل الصور HP" فلا تتوفر إلا على أقراص مضغوطة فقط.

لتلقي تحديثات برنامج تشغيل الطابعة من خلال البرنامج الذي يرافق مع الطابعة، اتبع الخطوات التالية:

- All Programs Windows PC** • من قائمة Start "ابداً حدد Programs "برامج" أو كافية البرامج" ثم Packard-ewlettH "تحديث البرامج".
- Macintosh** • من Utility "الدعم" HP Inkjet Utility ، حدد "الدعم" من القائمة المنسدلة، ثم انقر فوق Support "الدعم".

## بيان الضمان المحدود

أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا

٩٠ يوماً

عام واحد

المنطقة

ضمان البرنامج

ضمان الطابعة

أ- أمد الضمان المحدود

١- تضمن شركة Hewlett-Packard - التي يرمز إليها (HP) - للعملاء من المستخدمين النهائيين أن تكون منتجات HP الموضحة فيما سبق خالية من العيوب سواء في الخامسة أو في الصناعة عن المدة المحددة للضمان فيما سبق، والتي يتم احتسابها بداية من تاريخ شراء العميل للمنتج.

٢- بالنسبة للمنتجات من البرامج، لا ينطبق ضمان HP المحدود إلا في حالة إخفاق البرنامج في تنفيذ التعليمات البرمجية. لا تضمن شركة HP إلا يتقطع عمل أي منتج، أو أنه حال من الأخطاء.

٣- لا يشمل الضمان المحدود لشركة HP إلا العيوب التي تنشأ نتيجة الاستعمال العادي للمنتج، ولا يشمل أية مشكلات أخرى، بما في ذلك المشكلات التي تنتج عن ما يلي:

- الصيانة أو التعديل بطريقة خطأ، أو
- استخدام برامج أو وسائط أو أجزاء أو مستلزمات لا توفرها ولا تدعمها شركة HP، أو
- تشغيل المنتج في بيئة مخالفة لمواصفات التشغيل.

٤- بالنسبة لمنتجات HP من الطابعات، لا يؤثر استخدام محابر غير HP أو محابر غير تم إعادة ملؤها على الضمان المنوه للعميل أو على أي تعاقدي للدعم أبديه العميل مع شركة HP. من جانب آخر، إذا تعدد أن المطل أو التلف الذي لحق بالطابعة نتج عن استخدام حبر غير HP أو نتج عن استخدام حبر غير تم إعادة ملؤها، ستقوم شركة HP بتحميلتكلفة الوقت المستغرق في إصلاح العطل والم المواد المستخدمة في ذلك - بالتكلفة القياسية - على خدمة الطابعة.

٥- إذا ثقت شركة HP خلال فترة سريان الضمان إختارا بوجود عيب في أحد المنتجات التي يشتملها الضمان، تلتزم شركة HP إما بإصلاح العيب أو استبدال المنتج الذي يحتوي على هذا العيب، والخيار في ذلك يرجع للشركة.

٦- إذا تذرع على شركة HP إصلاح العيب أو استبدال المنتج الذي يحتوي على العيب الذي يشتمل الضمان، بما يتناسب مع الموقف، تلتزم شركة HP برد المبلغ الذي دفعه العميل نظير شراء المنتج في فترة زمنية مناسبة بعد إبلاغها بالعيوب.

٧- لا تتحمل شركة HP أية مسؤولية بشأن إصلاح المنتجات أو استبدالها أو رد المبالغ المالية إلى العميل حتى يقوم العميل بإعادة المنتج المعيب إلى شركة HP.

٨- تلتزم الشركة بأن يكون المنتج البديل إما جديداً أو كالجديد، بشرط أن يتساوى في الأداء مع المنتج المستبدل، وذلك كحد أدنى.

٩- من الوارد أن تحتوي منتجات HP على أجزاء أو مكونات أو مواد معد معالجتها تكافيء الأجزاء أو المكونات أو المواد الجديدة في الأداء.

١٠- يسري الضمان المحدود لشركة HP في كل البلدان أو المناطق التي تقوم شركة HP بتوزيع منتجات يغطيها الضمان فيها. يمكن إبرام تعاقدات للحصول على خدمات ضمان إضافية - مثل الخدمة في الموقع - من أي منفذ معتمد لخدمة HP في البلدان أو المناطق التي تقدم شركة HP بتوزيع منتجات فيها، أو يقوم بذلك أحد المستوردين المعتمدين. للحصول على خدمة الدعم عبر الهاتف في أوروبا، الرجاء مراجعة التفاصيل وشروط الدعم عبر الهاتف الخاصة بالبلد أو المنطقة التي تقيم فيها من خلال زيارة موقع الويب على العنوان: <http://www.hp.com/support>. أو يمكنك طلب الحصول على هذه التفاصيل والشروط من الموزع الذي تتعامل معه، أو الاتصال بشركة HP على رقم الهاتف الموضح في هذا الدليل. كجزء من مجهوداتنا المستمرة لتحسين خدمة الدعم عبر الهاتف، ننصح بمراجعة موقع الويب الخاص بالشركة بشكل دوري للتعرف على المعلومات الجديدة الخاصة بمميزات الخدمة وتقديمها.

**حدود الضمان****- بـ**

بالتوافق مع ما تسمح به القوانين المحلية، لا تقدم شركة HP أو أي من موردي الجهات الخارجية التابعين لها أية ضمانات أخرى أو أية تعهادات من أي نوع، سواء صريحة أو ضمنية، بشأن منتجات HP، وتخلّي الشركة مسؤوليتها على وجه الخصوص من الضمانات أو التعهادات الضمنية الخاصة بقابلية البيع أو ملائمة المنتج لمستوى معين من الجودة أو ملامحته لغرض بعيته.

**حدود المسؤولية القانونية****- جـ**

١- بالتوافق مع ما تسمح به القوانين المحلية، فإن الإجراءات التعويضية التي ينص عليها بيان الضمان الحالي خاصة بالعميل وقائمة عليه.

٢- بالتوافق مع ما تسمح به القوانين المحلية، باستثناء الالتزامات الموضحة في بيان الضمان الحالي، لن تتحمل شركة HP أو أي من موردي الجهات الخارجية التابعين لها أية مسؤولية عن حدوث أضرار مباشرة أو غير مباشرة أو أضرار بمواصفات خاصة أو مترتبة على أضرار أخرى، سواء كان ذلك قائمًا على تعاقد أو على ضرر أو على أي نظرية قانونية أخرى، وسواء تم الإخطار باحتمالية حدوث مثل تلك الأضرار أو لم يتم الإخطار.

**القوانين المحلية****- دـ**

١- يحصل العميل على حقوق قانونية محددة بموجب بيان الضمان الحالي. قد يكون للعميل حقوقاً أخرى، والتي قد تختلف من ولاية إلى ولاية أخرى داخل الولايات المتحدة الأمريكية، أو من مقاطعة إلى مقاطعة أخرى داخل كندا، أو من بلد إلى بلد آخر أو منطقة إلى منطقة أخرى في أي مكان آخر في العالم.

٢- في حالة وجود تعارض بين بيان الضمان الحالي والقوانين المحلية، يتم تعديل بيان الضمان الحالي بما يتوافق مع تلك القوانين المحلية. إذًا لتلك القوانين المحلية، قد لا تتطابق على العميل بعض بنود إخلاء المسؤولية وتحديدها، من البنود التي ينص عليها بيان الضمان الحالي. على سبيل المثال، بعض الولايات في الولايات المتحدة، بالإضافة إلى بعض الحكومات خارج الولايات المتحدة (وبعض المقاطعات في كندا)، تنص على:

- عدم تطبيق بنود إخلاء المسؤولية والتحديات الواردة في بيان الضمان الحالي، تلك البنود التي تؤدي إلى تقيد الحقوق الشرعية المنوحة للعميل (في المملكة المتحدة على سبيل المثال)،

- تقيد قدرة الشركات المصنعة على فرض بنود إخلاء المسؤولية أو تحديدها، أو

- العميل حقوق ضمان إضافية، وتحديد مدة الضمانات السارية التي لا يمكن للشركات المصنعة إخلاء مسؤولياتها تجاهها، أو عدم السماح بتحديد المسئولية خلال فترة سريان الضمان.

٣- بالنسبة لمعاملات العملاء في أستراليا و نيوزيلندا، فإن البنود الواردة في بيان الضمان الحالي - باستثناء ما يسمح به القانون - لا تؤدي إلى استبعاد أي من الحقوق الشرعية الإلزامية المطبقة على بيع منتجات HP إلى العملاء ولا تؤدي إلى تقيد تلك الحقوق أو إلى تعديليها، بل تعتبر متممة لها.



## regulatory notices

For regulatory identification purposes, your product is assigned a Regulatory Model Number. The Regulatory Model Number for your product is SDGOA-0314. This regulatory number should not be confused with the marketing name (hp photosmart 140 series printer) or product number (Q3025A).

### البيان البيئي

#### حماية البيئة

نلتزم شركة Hewlett-Packard بتوفير منتجات عالية الجودة لا تنتافى مع الموصفات البيئية. روعي في تصميم هذه الطابعة تزويدها بالعديد من السمات التي تساعد على تقليل التأثير على البيئة. لمزيد من المعلومات، رجاء الانتقال إلى موقع HP "التزام HP بحماية البيئة" على الويب على العنوان <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html>

### الأجزاء البلاستيكية

تم إعداد الأجزاء البلاستيكية التي يزيد وزنها على ٠,٨٨ أوقية (٢٥ جرام) بالتوافق مع المعايير الدولية التي تساعد على تعزيز إمكانية تحديد الأجزاء البلاستيكية التي تخصص لأغراض إعادة المعالجة في نهاية عمر الطابعة.

### صحيفة بيانات سلامة المواد

يمكن يمكن الحصول على صحيفة بيانات سلامة المواد (MSDS) من موقع شركة HP على الويب على العنوان <http://www.hp.com/go/msds>. يجب على العملاء الذين ليس لديهم إمكانية الوصول للإنترنت الاتصال بمركز دعم منتجات HP المحلي.

### برنامج إعادة المعالجة

تطرح شركة HP عدداً متزايداً من برامج مرتجعات المواد وإعادة معالجتها في العديد من البلدان ومع الشركاء الذين يملكون بعضها من أكبر مراكز المعالجة الإلكترونية على مستوى العالم.

تحافظ شركة HP على الموارد من خلال إعادة بيع بعض من أكثر منتجاتها شهرة.

يحتوي منتج HP الحالي على لحامات مستخدم فيها مادة الرصاص، والتي تستوجب معالجتها بطريقة خاصة في نهاية عمرها.

## حقوق النشر والعلامات التجارية

حقوق النشر © لشركة Hewlett-Packard 2003

جميع الحقوق محفوظة. يحظر تصوير أي جزء من هذا المستند أو إعادة إنتاجه أو ترجمته إلى لغة أخرى بدون الحصول على موافقة كتابية مسبقة من شركة Hewlett-Packard.

المعلومات الواردة في هذا المستند عرضة للتغيير بدون إشعار. لا تتحمل شركة Hewlett-Packard أية مسؤولية بشأن الأخطاء الواردة في هذا المستند أو بشأن الأضرار المترتبة على ذلك، فيما يتعلق بتجهيز هذه المادة أو بأدائها أو باستخدامها.

وشعار HP وPhotosmart هي علامات خاصة بشركة HP .Hewlett-Packard

شعار SD Association هو علامة تجارية لجمعية Secure Digital

.Microsoft Corporation وWindows علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Microsoft

وشعار CF هي علامات تجارية لجمعية CompactFlash .CompactFlash Association (CFA)

Sony هي علامة تجارية مسجلة لشركة Sony Memory Stick

Infineon Technologies AG هي علامة تجارية لـ MultiMediaCard

بالمانيا، ومرخص بها لجمعية MMCA (MultiMediaCard Association) .

Toshiba هي علامة تجارية لشركة SmartMedia

وشعار Macintosh Mac هي علامات تجارية مسجلة لشركة Apple Computer, Inc

Pentium هي علامة تجارية مسجلة لشركة Intel .

العلامات التجارية الأخرى هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لمالكيها.

البرنامج المضمن في الطابعة قائم جزئياً على عمل مجموعة JPEG Group .Independent

حقوق النشر الخاصة بصور معينة من بين الصور الواردة في هذا المستند محفوظة لمالكى هذه الصور الأصليين .

